



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

»Służby w redakcji są
zawsze podejrzane«
| s. 4



Zaolziański
sukces z lisem
| s. 5



Zwycięstwo MK PZKO
Bogumin-Skrzechoń
| s. 8



Przyjedzie ambasador Bernatowicz

WYDARZENIE: W przyszłym tygodniu odwiedzi nasz region Grażyna Bernatowicz, ambasador Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze. To będzie jej pierwsza dwudniowa wizyta na Zaolziu. Dyplomatkę spotka się z przedstawicielami polskich organizacji, samorządów lokalnych i znaczących instytucji.

– Pani ambasador już w chwili rozpoczęcia swojej misji w Pradze deklarowała, że mniejszość polska będzie wyraźnym punktem na polu jej zainteresowań. Udowodniła to już zresztą, goszcząc na naszej ziemi. Teraz przyjedzie do nas z dłuższą wizytą, na którą środowiska polskie już kilkakrotnie panią ambasador zapraszały – powiedział prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymeczek.

Grażyna Bernatowicz przybędzie do Ostrawy w przyszłą środę w godzinach wieczornych. Będzie gościem Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie. W czwartek rano odwiedzi Fakultet Filozoficzny Uniwersytetu Ostrawskiego i spotka się m.in. z przedstawicielami Katedry Sławiastyki i Sekcji Polonistyki. Z Ostrawy uda się do Czeskiego Cieszyna, odwiedzając po drodze Zwirkowisko w Cierlicku. W godzinach popołudniowych złoży wizytę w Kongresie Polaków, spotka się z redakcją „Głosu Ludu” i odwiedzi Teatr Cieszyński.

Kolejnym przystankiem polskiej dyplomatkę będzie Trzyniec. hW czwartek po południu i w piątek Grażyna Bernatowicz spotka się z władzami miasta oraz przedstawicielami znaczących firm, na czele których stoją Polacy: Huty Trzynieckiej oraz Walmarku. Powinna również odwiedzić Dom PZKO w Wędryni oraz drewniany kościółek w Gutach.

Piątkowy program ambasador Bernatowicz przewiduje wizytę w Zarządzie Głównym Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Czeskim Cieszynie, w Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania, a po południu wyjazd do Karwiny, gdzie gość odwiedzi Bibliotekę Regional-



Fot. TOMASZ WOLFF

Ambasador Grażyna Bernatowicz podczas wizyty w ostrawskim konsulacie jesienią ubiegłego roku.

ną, spotka się z władzami Karwiny oraz z działaczami PZKO. – Karwina bywa często pomijana podczas po-

dobnych wizyt, tymczasem znajduje się tam m.in. Biblioteka Regionalna, która jest dla nas ważną instytucją –

zauważył Józef Szymeczek. Prezes Kongresu dodał, że wizyta Grażyny Bernatowicz będzie miała nie tylko charakter poznawczy, ale będzie też czas na konkretne rozmowy. Kongres wraz z Macierzą Szkolną kompletuje na przykład materiał dotyczący wciąż niezłatwionej sprawy zwrotu przedwojennych majątków polskich w Czechosłowacji. Również prezes PZKO, Jan Ryłko, chciałby poruszyć konkretne problemy. – Wiodącym tematem będzie z pewnością nieprzyznanie przez polskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych środków na działalność PZKO – zarówno w ub. roku, jak i w roku bieżącym – zapowiedział prezes Związku.

Grażyna Bernatowicz jest doświadczoną polską dyplomatką. W przeszłości była m.in. ambasadorem w Hiszpanii i Andorze. Od 2007 roku do marca ub. roku, kiedy została odwołana w związku z przygotowaniami do objęcia kierownictwa placówki dyplomatycznej w Czechach, pełniła funkcję wiceministra spraw zagranicznych, gdzie nadzorowała współpracę bilateralną Polski z najważniejszymi państwami członkowskimi Unii Europejskiej. Misję dyplomatyczną w Pradze rozpoczęła w czerwcu ub. roku. We wrześniu przyjechała do Gródka na uroczystość odsłonięcia nowej tablicy upamiętniającej Wincentego Witosą. W miesiąc później spotkała się w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie z przedstawicielami polskich organizacji i instytucji działających w Republice Czeskiej. W listopadzie tego samego roku zaprosiła ich do Pragi na obchody Święta Niepodległości.

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

SZKOŁA ZDOBYŁA WYJĄTEK

Szkoła Podstawowa z Polskim Językiem Nauczania w Hawierzowie-Błędowicach ma przed sobą kolejny rok szkolny życia. W poniedziałek Rada Miejska przyznała placówce wyjątek od minimalnej liczby uczniów na rok szkolny 2014-2015. Dzięki temu jedyna polska szkoła na terenie miasta dalej będzie mogła kształcić uczniów wszystkich dziedzinie roczników.

Jak wynika z relacji dyrektora błędowickiej podstawówki, Romana Kaderki, głosowanie w sprawie udzielenia szkole wyjątku poprzedziła burzliwa dyskusja. – Padła bowiem propozycja, żeby szkołę przekształcić w małoklasówkę, jeżeli do 2017 roku liczba uczniów będzie wynosiła poniżej 90. Na szczęście wniosek ten nie przeszedł – powiedział naszej redakcji Kaderka, który osobiście wziął udział w obradach. Aby przekonać radnych o konieczności utrzymania dziewięcioletniej polskiej szkoły, użył takich argumentów, jak np. problem rodzin wielodzietnych, których rodzice musieliby w tej sytuacji rozwozić dzieci do dwóch różnych szkół, co w rezultacie mogłoby prowadzić również do zaniku małoklasówki. Podkreślił również, że polska szkoła w Błędowicach nie jest tylko zwykłą szkołą podstawową, ale ośrodkiem polskości w mieście, którego aktywność widoczna jest na wszystkich imprezach miasta.

Według Ustawy Szkolnej, w szkole podstawowej mniejszości narodowej w Republice Czeskiej na klasę powinno przypadać co najmniej 12 uczniów. Do błędowickiej podstawówki, gdzie uczniowie dziewięciu roczników uczą się w sześciu klasach, powinno zatem uczęszczać 72 dzieci. W przyszłym roku szkolnym będzie ich jednak tylko 60, nawet pomimo tego, że do pierwszej klasy przyjdzie 10 nowych uczniów.

(sch)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 13 do 17 °C

noc: 14 do 12 °C

wiatr: 1-5 m/s

dzień: 16 do 21 °C

noc: 14 do 10 °C

wiatr: 1-3 m/s

Jak oceniać, żeby uczyć

Dyrektorzy polskich szkół podstawowych na Zaolziu uczyli się, jak oceniać, żeby uczyć. W ub. tygodniu wzięli udział w warsztatach zorganizowanych w Ustroniu w ramach projektu „Wdrażanie oceniania kształtującego w szkołach z polskim językiem nauczania w Republice Czeskiej”, który uzyskał wsparcie finansowe polskiego Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Organizatorem spotkania byli: Fundacja Centrum Edukacji Oby-

watelskiej w Warszawie oraz Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie. – Szkolenie dotyczyło metody samooceny pracy szkoły. Chodzi w niej o bardzo skuteczny sposób badania szkoły poprzez zwrócenie się o opinie do osób, które wiedzą o niej najlepiej i są najbardziej zainteresowane poprawą jej działania, czyli do nauczycieli, rodziców i uczniów. Pozwala ona na pogłębione spojrzenie na szkołę oraz

wyłonienie jej mocnych stron i problemów – wyjaśniła metodyk Centrum Pedagogicznego, Barbara Kubiczek, dodając, że taka samoocena może być później wykorzystana do planowania pracy w szkole.

Kolejna część warsztatów poświęcona była problematyce przygotowania kadry pedagogicznej, rodziców i uczniów do wprowadzania oceniania kształtującego (OK) w szkole, czyli „oceniania pomagającego się uczyć”. Dyrektorzy z Zaolzia mieli okazję

spotkać się z dyrektorami tzw. „okowoskich szkół”, którzy opowiedzieli o kwestiach związanych z wprowadzaniem tej metody oraz podzielili się praktykami nauczycielskimi i strategiami wprowadzania metody OK do procesu nauczania.

Kolejne spotkania w ramach projektu są przewidziane dla rad pedagogicznych i będą realizowane na wszystkich szczeblach edukacji – przedszkolnej, szkolnej i gimnazjalnej.

(sch)



9 771212 422041

1 4 0 7 3

KRÓTKO

ZEROWA
TOLERANCJA

CZ. CIESZYN (ep) – Pod koniec ubiegłego tygodnia w mieście odbyła się kolejna akcja pod hasłem „zerowa tolerancja”. Przedstawiciele spółki RPG, pracownicy socjalni czeskokoczyńskiego magistratu oraz strażnicy miejscy tym razem kontrolowali mieszkania w budynku przy Górnicy 13. Mieszkańcy okolicznych domów skarżyli się przede wszystkim na hałas dochodzący z niektórych mieszkań oraz przebywanie w budynku obcych osób.

»SOCJALNI«
POD LUPĄ

KARWINA (ep) – Przeprowadzona w miejskich służbach socjalnych kontrola, którą zlecił Urząd Miasta, ujawniła liczne uchybienia, do których doszło za czasów poprzedniego kierownictwa. Po audycie zewnętrznym wyszły na jaw m.in. nieprawidłowości w księgowości czy obchodzenie zasad zamówień publicznych. Władze miasta planują teraz szczegółowo przyjrzeć się pracy usług socjalnych i wyciągnąć odpowiednie wnioski.

TRZECIA
AMNESTIA

REGION (dc) – Policja informuje, że 1 lipca wchodzi w życie nowa ustawa o broni i amunicji. Zostaną m.in. podniesione opłaty za przyjęcie wniosku o wydanie pozwolenia na broń palną. Nowelizacja jest zarazem szansą dla osób, które chciałyby, bez narażenia się na sankcje, oddać nielegalnie trzymaną broń. Tak zwana amnestia na broń oznacza w praktyce, że osoby, które trzymają bez pozwolenia broń lub amunicję, mogą je w terminie od 1 lipca do 31 grudnia br. bezkarnie oddać na którymkolwiek posterunku policji. To już trzecia amnestia w RC.

ZNALEŻLI
CIAŁO

HAWIERZÓW (sch) – W „Mokrządach”, będących obszarem chronionym, znaleziono zmasakrowane przez eksplozję ciało mężczyzny. Pierwsze oględziny wykazały, że przyczyną śmierci był trudny do zidentyfikowania materiał wybuchowy. – Wszystko wskazuje na to, że było to samobójstwo – stwierdziła rzeczniczka karwińskiej policji, Zlataše Viačková. Dodała, że policja domyśla się, kto jest ofiarą, niemniej na razie czeka na wyniki testów DNA, które jej hipotezę potwierdzą lub odrzucą.

CZAS DOROŻEK

KARWINA (ep) – Jak zwykle pod koniec roku szkolnego ruszają popularne przejażdżki dorożką po Fryszacie. Przez całe lato można będzie jeździć na przykład od ratusza, przez park zamkowy aż po uzdrowisko darkowskie, a także innymi trasami. Za godzinę w dorożce ciągniętej przez dwa konie zapłacimy 400 koron, za pół godziny – połowę tej ceny. Jazdy odbywają się w każdy piątek i sobotę od godziny 15.00 do 18.00, za wyjątkiem deszczowych dni. 12 lipca na chętnych czeka specjalna oferta – nocne przejażdżki.

Budowlańcy zamiast uczniów

Rok szkolny wprawdzie dobiega końca, ale budynki polskich szkół i przedszkoli wcale nie opustoszeją. Wiele placówek wykorzystuje wakacyjną przerwę na przeprowadzenie remontów i unowocześnienie swoich siedzib.

W polskim przedszkolu przy ulicy Moskiewskiej w Czeskim Cieszynie już dziś zaczyna się opróżnianie pomieszczeń, do których w poniedziałek wkroczy firma remontowa. Przedszkole, które przez jakiś czas miało planować przeniesienie do innego budynku, ostatecznie zostaje w swojej dotychczasowej siedzibie.

– Dawne pomieszczenia poradni psychologiczno-pedagogicznej na piętrze budynku zostaną zaadaptowane na nowe sale. Zostaną wyburzone ściany, by połączyć trzy pomieszczenia w jedno duże w kształcie litery „L”. Z sal będą też wejścia do łazienki, a nie, jak do tej pory, z korytarza – wyjaśniła kierowniczka przedszkola, Beata Wantulok. Jak wyjaśniła, po remoncie cały parter będą miały dla siebie dzieci z grupy starszaków, natomiast na piętrze oprócz maluszków będą też średniaki, które do tej pory bawiły się na dole. Na piętro przeniesiona zostanie także kancelaria.

Nauczycielki już cieszą się, że po wakacjach będzie więcej miejsca i lepsze warunki dla dzieci.

Tymczasem jeszcze niedawno całkiem realna była możliwość, że przedszkole będzie musiało się przenieść do budynku na sąsiedniej ulicy, ponieważ po starą kamienicę na Moskiewskiej zgłosił się dawny właściciel. Urząd Miasta początkowo nie palił się do wykupienia budynku, ostatecznie jednak podjęto właśnie taką decyzję. Jak poinformował naszą gazetę wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna, Stanisław Folwarczny, miasto zapłaciło za budynek przeszło 5 mln koron, a właściciel zgodził się na spłatę w trzech ratach. – Jest to



Nauczycielka z przedszkola przy ul. Moskiewskiej, Henryka Heczko, pokazuje pomieszczenia, które po remoncie tworzyć będą jedną dużą salę.

stary, liczący ponad 100 lat budynek, w nie najlepszym stanie. W czasie tegorocznych wakacji przeprowadzony zostanie tylko remont w środku, żeby warunki w przedszkolu odpowiadały wymaganiom sanepidu, natomiast w następnych latach na pewno nie unikniemy innych remontów, m.in. wymiany dachu, elewacji czy okien. – dodał Folwarczny.

Praca będzie wręcz także w innych częściach regionu. Niewielki, ale ważny remont szykuje się w polskim przedszkolu w Gródku. Z powo-

du dużej liczby dzieci szkoła, która ma pod swoimi skrzydłami przedszkolną placówkę, zdecydowała się zwiększyć limit przedszkolaków i zaadaptować jedno z pomieszczeń na nową salę dla dodatkowej grupy. – Zamówiliśmy dodatkowe wyposażenie i meble do nowej sali, część już dostarczono. Prace zostaną przeprowadzane w trakcie wakacji – wyjaśnił dyrektor Kazimierz Cieślak.

Wakacyjne remonty szykują się też na przykład w trzynieckich przedszkolach – w budynkach przy

Štefanika i SNP zaplanowano wymianę instalacji elektrycznej, w Nieborach – wymianę okien i ocieplenie budynku. Nowych okien doczeka się też przedszkole w Jabłonkowie, również tutejsza szkoła wpuści w lecie w swoje progi ekipę remontową, by wymienić podłogi w kilku salach. Remonty odbywać się będą też m.in. w szkołach, które otrzymały dotacje na unowocześnienie klasopracowni przedmiotów ścisłych – w tym przypadku jednak prace nie zakończą się do września. (ep)

Jerzy Buzek od energii?

Jerzy Buzek zostanie szefem komisji ds. energii Parlamentu Europejskiego – donoszą polskie media. Polityk ze Śląska jest jedynym kandydatem na to stanowisko. Przewodnictwo w komisji ds. energii obejmą chadecy, którzy porozumeli się już w tej sprawie z socjalistami. Od kilkunastu dni wiadomo natomiast, że to właśnie Jerzy Buzek jest jedynym kandy-

datem chadeców na to stanowisko. Oficjalne potwierdzenie tych informacji powinno nastąpić w ciągu kilku najbliższych dni. W przyszłym tygodniu w Strasburgu odbędzie się sesja plenarna, na której nastąpi oficjalne zatwierdzenie przewodnictwa. Polacy liczą jeszcze na przewodnictwo w drugiej komisji. Nieoficjalnie wymienią się zaś komisję transportu. (wik)

Willa dla niepełnosprawnych

Willa przy ulicy Małej w Starym Boguminie stała się w tych dniach nowym domem dla dziesięciu klientów mieszkań chronionych Domova Jistota. Budowa obiektu ruszyła rok temu w czerwcu. Dom powstał na działce, którą miasto Bogumin przekazało na ten cel województwu.

W willi przy ul. Małej klienci upośledzeni umysłowo mają do dyspozycji samodzielne pokoje, wspólne pomieszczenie z kuchnią oraz pomoc

specjalisty. – Użytkownicy domu będą żyli razem w niewielkiej wspólnocie, w której każdy członek ma do wypełnienia swoją rolę. Pozytywną zmianę, spoczywającą m.in. w większej prywatności, odczuwają również ich bliscy – stwierdziła dyrektorka Domova Jistota, Jiřina Zdražilová.

Nowy dom z dziesięcioma mieszkaniami chronionymi powstał dzięki programowi transformacji placówek pobyty. (sch)



W tym domu powstały nowe mieszkania chronione.

Huty Fundusz Dobroczynny

Kierownictwo Huty Trzynieckiej, która w tym roku obchodzi 175 lat od założenia, postanowiło założyć Fundusz Dobroczynny. Jego podstawę stanowi dochód z biletów na tegoroczny Dzień Hutnika. Ponad 340 tys. koron zostanie podzielone pomiędzy projekty z regionu trzynieckiego, jabłonkowskiego i czeskokoczyńskiego.

– Te projekty mogą dotyczyć kilku dziedzin. Mogą to być zajęcia sportowe oraz organizujące czas wolny dla

dzieci i młodzieży, inicjatywy kulturalne i towarzyskie, które promują tradycje regionalne, projekty oświatowe dla dzieci i młodzieży, działania na rzecz osób niepełnosprawnych fizycznie i umysłowo oraz projekty charytatywne – poinformowała rzeczniczka Huty, Petra Jurásková.

Formularz, za pomocą którego można będzie zgłaszać projekty w terminie do 21 lipca, zostanie opublikowany na stronie internetowej huty www.trz.cz. (dc)

Czyje to skrzypce?

Z nietypową zgubą musiał poradzić sobie Urząd Miasta Karwiny. Już od roku poszukiwany jest właściciel kolekcji... siedmiu skrzypiec. Instrumenty sprzedano do jednego z karwińskich lombardów, po kilku dniach właściciel lombardu powziął jednak podejrzenie, że przedmioty pochodzą z kradzieży i zaniósł je na policję. Mundurowi zlecieli wykonanie ekspertyzy wszystkich siedmiu instrumentów, która kosztowała przeszło 50 tysięcy koron. O skrzypce nikt się jednak nie upomniał, nikt też nie zgłosił ich utraty, dlatego policja przekazała instrumenty do biura rzeczy znalezionych karwińskiego magistratu.

– Za pośrednictwem urzędów wojewódzkich zwróciliśmy się do wszystkich szkół muzycznych w kra-

ju, wysyłaliśmy też informacje w inne miejsca. Jednak po upływie pół roku nadal nie zgłosił się właściciel – powiedziała rzeczniczka Urzędu Miasta, Šárka Swiderová. Jak wyjaśniła, w tej sytuacji radni postanowili właśnie, że skrzypce podarowane zostaną miejscowej Podstawowej Szkole Artystycznej.

Karwińscy urzędnicy skorzystali jeszcze ze starego prawa, według którego urząd musi przechowywać zgubione rzeczy bez właściciela przez pół roku, po upływie tego czasu może je sprzedać, podarować czy rozporządzać według własnego uznania. Nowy kodeks cywilny narzuca już obowiązek przechowywania zguby przez okres trzech lat, już po roku jednak można wystawić przedmiot na publiczną aukcję. (ep)

»Beskidek« + »Rozmarynek« = muzyczna przygoda

W Beskidzkim Inkubatorze Technologicznym w Bielsku-Białej we wtorek i środę odbyły się warsztaty w ramach projektu unijnego „Muzyka bez granic”. Partnerem Agencji Rozwoju Regionalnego jest z Republiki Czeskiej Kongres Polaków. Warsztaty zostaną zwieńczone koncertem połączonych dziecięcych zespołów folklorystycznych: „Beskidka” z Bielska-Białej oraz „Rozmarynka” z Jabłonkowa, który odbędzie się pod koniec września.

Transgraniczne projekty to codzienność na Śląsku Cieszyńskim. Takiego wspólnego muzycznego przedsięwzięcia, które zostanie podsumowane koncertem zespołów działających po dwóch stronach granicy, jeszcze jednak nie było. Mówiły o tym zgodnie Krystyna Mruzek, kierowniczka dziecięcej kapeli „Rozmarynek”, reprezentującej Podstawową Szkołę Artystyczną oraz Szkołę Podstawową z Polskim Językiem Nauczania im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie, oraz Ilona Stolarek, stojąca na czele kapeli „Beskidek”, funkcjonującej od dekad przy Domu Kultury Włóknarzy w Bielsku-Białej.

– Taki projekt to dla tych dzieci nowość. „Rozmarynek” działa dopiero drugi rok. Braliśmy dwukrotnie udział w konkursie Śląskie Śpiewanie im. Stanisława Hadyny. Dzięki zwycięstwu w eliminacjach w Czeskim Cieszynie, w nagrodę jedziemy na finał do Koszęcina. Odbędzie się już w najbliższą sobotę. Do Bielska-Białej zabrałam ze sobą trzynastkę dzieci w wieku od 10 do 13 lat, jest ze mną jeszcze jedna opiekunka. Na razie pracujemy nad tym, żeby się zgrać z małymi bielszczanami. Dzie-



Fot. TOMASZ WOLFF

Wiele cennych wskazówek miała do przekazania swoim podopiecznym także Krystyna Mruzek.

ci z „Beskidka” są mniejsze, mają mniejsze skrzypce, ale na pewno damy radę – powiedziała po pierwszych próbach Krystyna Mruzek. Co daje młodym ludziom taki projekt?

– Można spotkać wielu ciekawych

ludzi, dowiedzieć się interesujących rzeczy. Ważnym elementem są spotkania ze specjalistami, którzy na pewno mogą wnieść małą cegiełkę do naszej drogi artystycznej – przyznała Anna Dzida, uczestniczka pro-

jektu z Bielsku-Białej.

W czasie dwudniowych warsztatów odbyło się wiele ciekawych zajęć. Dzieci z „Beskidku” oraz „Rozmarynka” dowiedziały się sporo na temat emisji głosu, pracowały nad

interpretacją wybranych utworów muzycznych, ale też dowiedziały się, jak mają zachowywać się przed kamerą. Najlepiej jak najbardziej swobodnie, bo jednym z owoców projektu realizowanego przez Agencję Rozwoju Regionalnego z Bielska-Białej oraz Kongres Polaków w Republice Czeskiej będzie film.

– To będzie taka mieszanka wydarzeń, które będą miały miejsce podczas warsztatów oraz samego koncertu – zapowiedziała Magdalena Walawender z redakcji „Beskidnews”.

Najważniejszym wydarzeniem będzie wspólny koncert dziecięcych zespołów z muzykami operowymi, który zaplanowano na koniec września w Domu Kultury w Hałcnowie (dzielnica Bielska-Białej – przyp. red.).

Anna Bieniasz z Agencji Rozwoju Regionalnego przyznała zaś, że Kongres Polaków bez wahania przyjął zaproszenie do udziału w projekcie „Muzyka bez granic”.

– Po stronie czeskiej Kongres wsparł nas w zakresie naboru uczestników projektu, pomaga także w jego rozpropagowaniu – przyznała Bieniasz. **TOMASZ WOLFF**

Striptiz Morcinka

Najpierw były eliminacje szkolne, potem powiatowe, wojewódzkie i wreszcie krajowy finał w Prościejowie. Dominik Morcinek, uczeń klasy II C Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie, zaliczył wszystkie szczeble konkursu recytatorskiego „Wolkrův Prostějov” (Prościejów Wolker). Do szkoły wrócił z nagrodą.

– Na eliminacje powiatowe i wojewódzkie trzeba było przygotować dwa teksty – poezję i prozę. Do finału „zśliśmy” jednak już tylko z jednym utworem. Zdaniem jurorów wojewódzkich, lepiej wypadłem w prozie. Dostosowałem się do ich założeń i w Prościejowie startowałem z tekstem Jiřego Suchego „Striptiz” – relacjonuje Dominik.

Suchego podsunęła Dominikowi nauczycielka języka czeskiego, Barbara Kożusznik. – Kiedy przeglądałem jego teksty, wpadł mi w oko

właśnie „Striptiz” i wtedy stwierdziłem, że to jest właśnie to! Tekst trzeba było jednak dostosować do potrzeb konkursu – umiejętnie poryć niektóre fragmenty, zachowując logiczną całość – wyjaśnia chłopak. Jak podkreśla, bez pomocy Barbary Kożusznik nie podołałby temu zadaniu. Z kolei obycia na scenie oraz interpretacji aktorskiej Dominik uczył się od Jakuba Tomosza, kierownika Sceny „Bajka” Teatru Cieszyńskiego. – Bardzo im za to dziękuję – mówi.

Radiowy „Striptiz” – bo w tym właśnie tkwił cały dowcip, że chodziło o striptiz do słuchania – w wykonaniu gimnazjalisty zrobił wrażenie na jurorach finałowego przeglądu, którzy nie ukrywali, że Dominik umiał się znaleźć w swojej roli, a także umiał rozbawić ich oraz publiczność. Chwalili jego otwartość, ale zwracali też uwagę na problemy



Fot. BEATA SCHÖNHALD

Dominik Morcinek dobrze się czuje w humorystycznych tekstach.

techniczne, jak np. przesadne „przećkowanie”. To wszystko przełożyło się na ostateczny werdykt. Jury co prawda nie wyłoniło spośród 27 uczestników zwycięzcy, przyznało jednak pięć równorzędnych nagród. Jedną z nich zdobył Dominik Morcinek. **(sch)**

Za świadectwo – książka

Jak ten czas szybko leci! Jutro ostatni dzień kolejnego roku szkolnego i nasze pociechy już z niecierpliwością wyglądają wakacji. Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki i Klub Polskiej Książki i Prasy jak co roku zachęcają rodziców i opiekunów do nagradzania dzieci za świadectwo książką. Wszyscy uczniowie i studenci szkół z polskim językiem nauczania, którzy w dniach od 27 czerwca do 4 lipca 2014 odwie-

dzą księgarnię przy ulicy Czapka w Czeskim Cieszynie i przedstawią świadectwo z uzyskaną promocją do następnej klasy, otrzymają 10-proc. zniżkę na zakupione książki. Kto nie zdąży w danym terminie, może skorzystać z oferty w Kolibie Wydawców na Gorolskim Świątce od 1 do 3 sierpnia. Zapraszamy wszystkich rodziców i dziadków, bo dobra książka jest najlepszym подарunkiem!

Helena Legowicz

Akademicka »Jedność« zaprasza do gry

Myslisz, że znasz oba Cieszyny? Uważasz, że ich ulice i zakamarki nie mogą cię niczym zaskoczyć? Przekonaj się o tym, biorąc udział w Fotobiegu organizowanym przez Sekcję Akademicką „Jedność” Zarządu Głównego PZKO.

Fotobieg to całonocna gra, której celem jest poznanie miasta w ciekawy sposób. W jej trakcie kilkuosobowe drużyny przemieszczają się z miejsca na miejsce na podstawie dostarczonych przez organizatorów fotografii.

– W grze jest pewien element rywalizacji, ale przede wszystkim to dobra zabawa – mówi Mateusz Kujawa, jeden z organizatorów. – Cztery

wcześniej edycje Fotobiegu odbyły się w Brnie, a jedną zorganizowaliśmy także w Krakowie. Wszystkie cieszyły się sporym powodzeniem, ponieważ brało w nich udział nawet 20 drużyn i około setki uczestników – wspomina.

Cieszynska edycja Fotobiegu odbędzie się w sobotę 12 lipca. Start gry, a także zakończenie i towarzyszącą mu imprezę zaplanowano w czeskokieszyńskim klubie „Dziupla”.

Organizatorzy informują jednak, że zgłoszenia drużyn przyjmowane będą pod internetowym adresem jakub.kadlubiec@gmail.com tylko do niedzieli 6 lipca. **(wik)**

»Ondraszek« na zakończenie sezonu

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego zaprasza do Koszarzysk, do ośrodka wypoczynkowego Pasieczki. W piątek, 27 czerwca, o godz. 21.00 wystawiony zostanie tam spektakl „Ondraszek. Pan Łysej Góry”. Aktorom będzie towarzyszyć Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej.

Scenariusz przedstawienia powstał dzięki połączeniu sił trzech twórców: Renaty Putzlacher, Tomáša Kočka i Bogdana Kokotka, którzy przedstawili własną wersję historii śląskiego zbójnika Ondraszka. Podczas pracy

skorzystali ze znanych nam legend o Ondraszku, zwiedzili miejsca związane z bohaterem i dotarli do badań naukowych dotyczących problematyki zbójnictwa w Karpatach. Premiera spektaklu miała miejsce w 2005 roku, natomiast w ubiegły piątek po raz pierwszy po przerwie można go było zobaczyć w wersji plenerowej na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie.

– Teraz, na zakończenie sezonu teatralnego, przenosimy się zaś do Koszarzysk. Widowisko plenerowe „Ondraszek. Pan Łysej Góry” odbę-

dzie się po zapadnięciu zmroku, bo wtedy ma odpowiedni nastrój – zapowiada Joanna Wania, kierownik literacki Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego.

Widzom piątkowego przedstawienia zaprezentuje się blisko 20 aktorów. W rolę Ondraszka wcieli się Tomasz Kłapoc, wójta Szebestę zagra Karol Suszka, a Szebestową Anna Paprzyca. Wstęp na widowisko kosztuje 90 koron. W Koszarzyskach publiczność będzie też miała do dyspozycji bufet gospody „U Jarząbka”. **(wik)**

ZNANY DZIENNIKARZ KRZYSZTOF SKOWROŃSKI W ROZMOWIE Z »GŁOSEM LUDU«:

»Służby w redakcji są zawsze podejrzane«

W Polsce nie opadają emocje związane z najnowszą aferą taśmową. Przypomnijmy, wybuchła ona 14 czerwca po publikacji w tygodniku „Wprost” stenogramów z podsłuchanych rozmów polityków. Nagrania kompromitowały najważniejsze osoby w państwie, m.in. prezesa Narodowego Banku Polski Marka Belkę, ministra spraw wewnętrznych i administracji Bartłomieja Sienkiewicza, a także ministra spraw zagranicznych Radosława Sikorskiego.

Po opublikowaniu nagrań opozycja zażądała dymisji premiera Donalda Tuska i prezesa NBP. 16 czerwca prezes Prawa i Sprawiedliwości Jarosław Kaczyński zapowiedział, że jeśli rząd nie poda się do dymisji, w Sejmie zostanie złożone wotum nieufności. Z kolei Janusz Palikot, lider partii Twój Ruch zapowiedział, że jego klub poselski złoży projekt uchwały o skróceniu kadencji Sejmu.

Tymczasem 18 czerwca do siedziby tygodnika „Wprost” wkroczył prokurator wraz z funkcjonariuszami Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego w celu uzyskania nośników zawierających nagrania podsłuchanych rozmów. Redaktor naczelny „Wprost” Sylwester Latkowski odmówił wydania komputera za nagraniami, powołując się na konieczność zachowania tajemnicy dziennikarskiej. Funkcjonariusze podjęli próbę siłowego przejęcia nagrań, ale ostatecznie opuścili budynek bez nośników. Zapyaliśmy o opinię w tej sprawie Krzysztofa Skowrońskiego, znanego dziennikarza, prezesa Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich.

Jak pan ocenia interwencję funkcjonariuszy Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego w redakcji tygodnika „Wprost”?

Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich wydało w tej sprawie

oświadczenie. Oczywiście jesteśmy zaniepokojeni tym, że Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego na wniosek prokuratora weszła do siedziby tygodnika „Wprost” w celu zabezpieczenia rozmaitych dokumentów, do których nie powinna mieć wglądu, ponieważ w komputerach dziennikarzy mogą się znajdować także informacje, które są opatrzone klauzulą dziennikarskiej tajemnicy.

Nie wszyscy dziennikarze podzielają ten pogląd. Znani żurnaliści, m.in. Stefan Bratkowski i Janina Paradowska, przypominają, że przecież podsłuchy były nielegalne, a dziennikarze nie są „świętymi krowami” stojącymi ponad prawem. Co pan na te argumenty?

Oczywiście w każdej sprawie zdarzają się ludzie, którzy widzą rzeczy inaczej. Właściwie na każde zdarzenie można patrzeć z różnych punktów widzenia. My uważamy jednak, że ingerencja służb specjalnych w życie redakcji jest zawsze podejrzana i prawie zawsze należy stawiać po stronie dziennikarzy. Tym bardziej, że jeśli państwo chce poznać odpowiedź na pytanie, kto za tym stoi, ma inne sposoby dociekania swych racji.

A jak pan ocenia to, czego Polacy dowiedzieli się z nagranych roz-



Krzysztof Skowroński

mów? Treść taśm oznacza aferę i wielki problem, czy też rzecz dotyczy wyłącznie wulgarnego języka i braku kultury osobistej? Premier Tusk twierdzi, że w trakcie rozmów prawo nie zostało złamane i de facto mamy do czynienia z zamachem stanu.

Jeżeli na opublikowanych nagraniach nie ma bulwersujących rzeczy, a jedynie słyszymy brzydkie słowa, to nie można mówić o zamachu stanu. Za pomocą brzydkich słów nie obala się przecież rządu czy ministrów. Niestety na nagraniach są rzeczy, które stawiają w bardzo złym świetle część

klasy rządzącej dziś Polską. To jest problem i dlatego m.in. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego weszła do siedziby tygodnika „Wprost”. Podczas rozmów były momenty, w których łamano prawo, na przykład w rozmowie prezesa Narodowego Banku Polski, a ministrem spraw wewnętrznych i administracji złamana została Konstytucja Rzeczypospolitej. Z kolei w rozmowie ministra Nowaka z wysokim urzędnikiem skarbowym są wskazane układy korupcyjne. Słyszymy też kuluarowe umowy polityczne, których być nie powinno. A poza tym jest

jeszcze jeden niepowtarzalny fakt. Czołowi polscy politycy dali się nagrać, co samo w sobie ich kompromituje.

Jaki pana zdaniem będzie dalszy ciąg tej afery? Będą publikowane kolejne nagrania? Skończy się dymisjami ministrów, czy też widzi pan jakiś inny scenariusz?

Nie wiem, jak się skończy, jednak moim zdaniem powinna zaowocować nowymi wyborami do parlamentu i dymisją rządu Donalda Tuska.

A jak pan ocenia szanse na taki rozwój wypadków? Wszystko przecież zależy w tej sprawie od polityków? Myśli pan, że się zdecydują?

O tym wkrótce się przekonamy, choć deklaracja wicepremiera Janusza Piechocińskiego świadczy, że rząd Donalda Tuska będzie trwał. Lider PSL powiedział, że daje rządowi dwa miesiące na śledztwo mające wykryć sprawców afery, a to jest odsuwanie problemu w czasie i liczenie, że opublikowane nagrania będą kolejną aferą, która się rozmyje, podobnie jak działo się z poprzednimi aferami z udziałem czołowych polityków Platformy Obywatelskiej.

Rozmawiał: WITOLD KOŹDŃ

Te tematy interesują młodzież

Na początku czerwca Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny PZKO w Czeskim Cieszynie rozpoczął nowy etap swojej działalności. Wykłady, które zaplanowano do końca br., przygotowuje Wyższa Szkoła Biznesu w Dąbrowie Górniczej, Wydział Zamiejscowy w Cieszynie. Rozmawiamy o nich z dziekanem Wydziału, dr inż. Łukaszem Wróblewskim.

Jakie tematy przygotowała Wyższa Szkoła Biznesu dla słuchaczy MUR-u?

W ramach projektu „Kulturalna inicjatywa edukacyjno-naukowa Razem dla Pogranicza” nasza uczelnia przeprowadzi pięć wykładów. Pierwszy pt. „Średniowieczny komputer, czyli budowa i zastosowanie astrolabium oraz innych instrumentów astronawigacyjnych” 5 czerwca miałem przyjemność wygłosić w pięknie odnowionej i zmodernizowanej sali wykładowej PZKO przy ul. Bożka. We wrześniu, w październiku, listopadzie oraz grudniu przeprowadzimy kolejne cztery wykłady, za które będą odpowiedzialni pracownicy naukowo-dydaktyczni naszej uczelni. Pan profesor Marek Walańcik, prorektor ds. nauki WSB w Dąbrowie Górniczej, wygłosi wykład pt. „Osoba – postać jako symbol w percepcji społeczności regionalnej”, doktor Piotr Kulas swym wykładem odpowie m.in. na pytanie „W co grają ludzie? Teoria gier w życiu społecznym, polityce i ekonomii”, a doktor Adrian Kapczyński zaprezentuje bardzo interesujący wywód naukowy pt. „Ludzki mózg. Nietypowe włamanie. Wynik?”. Wykłady uzupełni współpracujący

z naszą uczelnią psycholog – Damian Janus, który będzie wyjaśniał m.in. „Skąd wiemy o istnieniu nieświadomości? Skoro z definicji nie możemy być jej świadomi”.

Wcześniej wykłady odbywające się w ramach MUR-u miały raczej humanistyczny charakter. Te wasze częściowo dotyczą nauk ścisłych. Czy to wynika z charakteru uczelni, czy też przedstawiciele PZKO chcieli takich właśnie tematów?

Wiem, że główną ideą przyświecającą Międzygeneracyjnemu Uniwersytetowi Regionalnemu jest realizowanie tematów, które w większym lub mniejszym stopniu dotykałyby problemów Zaolzia. Szanujemy to, lecz nasz Wydział Zamiejscowy na tę ziemię dotarł z Zagłębia Dąbrowskiego, dlatego trudno było znaleźć nam tematy, które w pełni wpisywałyby się w dotychczasowe założenia MUR-u. Uznaliśmy, że będziemy bardziej autentyczni, jeżeli każdy z nas zaproponuje temat, na którym zna się najlepiej – co spotkało się z akceptacją Zarządu PZKO.

PZKO-wski uniwersytet nazywa się co prawda Międzygeneracyjny, lecz w rzeczywistości na

wykłady uczęszczali do tej pory przede wszystkim seniorzy. Czy rozmawialiście z kierownictwem PZKO o tym, jak pozyskać młodych słuchaczy?

Zarządowi PZKO z prezesem Janem Ryłką na czele bardzo zależało, by realizowane przez nas wykłady były uniwersalne i mogły zainteresować zarówno seniorów, jak i młodzież. Dlatego zaproponowaliśmy tematy, które były wielokrotnie prezentowane w czasie organizowanych przez naszą uczelnię Festiwalów Nauki w Dąbrowie Górniczej, Olkuszu czy Cieszynie. Sam tylko Festiwal w Cieszynie co roku skupia blisko tysiąc uczestników, z czego większość stanowi młodzież szkół ponadgimnazjalnych.

Prócz uniwersytetu dla dorosłych słuchaczy zainaugurował pan podobny projekt dla dzieci. Na czym on polega?

Uniwersytet Dziecięcy – MUR BIS to kolejna wspólna inicjatywa PZKO oraz naszego Wydziału. Pierwszy wykład traktujący o życiu i obyczajach Indian obu Ameryk z wielką radością przeprowadziłem 14 czerwca w Czeskim Cieszynie. Kolejne będą realizowane w róż-



Dziekan Łukasz Wróblewski.

nych miejscowościach na Zaolziu. Zarówno Zarządowi PZKO, jak i władzom naszej uczelni bardzo zależy, by popularyzować naukę już wśród najmłodszych. W Cieszynie z dużym powodzeniem od trzech lat prowadzimy Uniwersytet Dziecięcy – CUD. Wykłady odbywają się raz w miesiącu w siedzibie Wydziału Zamiejscowego przy ulicy Frysztańskiej. W zajęciach uczestniczy 135 dzieci ciekawych świata.

Czy również dzieci z Zaolzia mogą zgłosić się na wykłady w Cieszynie?

Oczywiście! Zależy nam, by każdy od najmłodszych lat mógł chłonąć wiedzę. Uniwersytet Dziecięcy w Cieszynie prowadzony jest pod patronatem burmistrza Cieszyna, który to na zajęcia zaprasza wszystkie dzieci w wieku od 6 do

12 lat – zarówno te zamieszkałe po polskiej, jak i czeskiej stronie Olzy. Zapraszamy również rodziców, dla których (w czasie, kiedy odbywają się zajęcia dla dzieci) prowadzone są wykłady dotyczące na przykład asertywności rodzica.

Wracając do MUR-u, wykłady będą realizowane do końca roku. Czy współpraca z PZKO będzie potem kontynuowana?

Jestem przekonany, że nasza kulturalna inicjatywa edukacyjno-naukowa „Razem dla Pogranicza” to tylko preludium do dalszych działań. Nasz Wydział wspólnie z PZKO złożył do oceny kolejny bardzo wartościowy projekt, którego realizacja przysłuży się Polakom mieszkającym poza granicami kraju. Rozstrzygnięcie już niebawem.

Rozmawiała: DANUTA CHLUP

GŁOSIK

Zaolziański sukces z lisem...



Klara Rewenda wraz z nauczycielką Katarzyną Heczko w czasie rozdania nagród.

Fox, czyli po angielsku lis, jest „maskotką” międzynarodowego konkursu językowego, który dobrze znają uczniowie naszych szkół. Konkurs języka angielskiego „Fox” po raz pierwszy zorganizowano w roku szkolnym 2000/2001. Pierwsza edycja odbyła się w Bielsku-Białej i powiecie bielskim, ale ze względu na duże zainteresowanie ze strony młodzieży i nauczycieli konkurs został rozszerzony na cały kraj i nie tylko, bo w konkursie zaczęły startować także dzieci z polskich szkół w Czechach. Również w tym roku nasi uczniowie wzięli udział w anglojęzycznej rywalizacji. Niektórzy wrócili z laurami.

W tym roku ze szkół podstawowych na Zaolziu, które brały udział w konkursie, dwie uczennice otrzymały najwyższą nagrodę. Jedną z nich była uczennica klasy 7. PSP w

Bystrzycy, Joanna Škňouřil, która została laureatką w swojej kategorii. Również uczennica klasy 5. PSP w Ropicach, Klara Rewenda, została laureatką w swojej kategorii i wygrała wakacyjny obóz językowy w Wiśle. Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 13 czerwca w Bielsku-Białej. Joasia nie będzie wprawdzie mogła wyjechać na obóz dla zwycięzców, ponieważ w tym terminie ma zaplanowany inny wyjazd, otrzymała za to równie wartościową nagrodę rzeczową. Do zaolziańskich szkół trafiło też kilka wyróżnień.

O wrażenia z konkursu oraz doświadczenia z językiem angielskim postanowiliśmy zapytać jedną ze zwyciężczyń, Klarę Revendę. W tym roku była ona jedynym uczestnikiem z ropickiej podstawówki. Jak powiedziała nam nauczycielka Katarzyna Heczko, szkoła co roku wysyła kogoś

na konkurs, już kilka razy miejscowi uczniowie wracali z dyplomami i wyróżnieniami, ale tegoroczny sukces Klary jest zdecydowanie największym do tej pory osiągnięciem.

Klara w konkursie uczestniczyła po raz drugi – swoich sił próbowała już w klasie 4., ale, jak mówi, wtedy gramatyka była dla niej za trudna. W tym roku za to poradziła sobie z konkursowymi zadaniami bez problemu. – Zadania były według mnie łatwe. Jeszcze nie wiem, czy w następnych latach też będę brała udział w tym konkursie, ale nie wykluczam kolejnego startu w tej zabawie – powiedziała naszej gazecie Klara. – Po wakacjach rozpoczynam naukę na drugim stopniu nauczania w polskiej szkole w Gnojniku. Chciałabym nauczyć się jeszcze innych języków obcych, najlepiej rosyjskiego albo niemieckiego – dodała. (ep)

WITAMY

Magdalena Szewczyk urodziła się 6 kwietnia 2014 w szpitalu w Trzyniecu. Ważyła 3750 g i mierzyła 48 cm. Rodzice dziewczynki to państwo Iwona i Robert Szewcykowie. Imię dla Magdalenki wybrał jej starszy brat, Marek.

Magdalena to imię hebrajskie wywodzące się od przydomku Marii z Magdali – miejscowości leżącej w pobliżu Jeziora Galilejskiego. Imię to noszą m.in. znana polska aktorka Magdalena Zawadzka i czeska śpiewaczka operowa Magdalena Kožená.



Fot. ARC

(ep)
UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć waszych pociech, które przysły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęć prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na te-

mat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: przyczko@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji.

Prosimy też o informację, czy zgadzają się państwo na publikację również w rubryce „Witamy maluszki” na naszej stronie internetowej www.glosludu.cz.

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA



Fot. ARC

Przedwakacyjne porządki
23 czerwca był w Szkole Podstawowej im. Gustawa Przeczka w Trzyniecu 1 ostatnim terminem oddawania zakrętek i makulatury. Wielu uczniów i pedagogów starało się pokonać nasz szkolny rekord. W czerwcu najlepsi byli uczniowie klasy piątej, którzy nazbierali przeszło pięć tysięcy zakrętek. A ponieważ wakacje tuż tuż, nie było problemu ze zrobieniem porządków w pokojach, w gabinetach i w klasach. Udało nam się zebrać prawie pół tony papieru. – Oczy-

wście wszystko za darmo oddaliśmy szkole specjalnej w Trzyniecu, by pomóc w ten sposób chorym dzieciom – wyjaśnia pani nauczycielka Irena Stodola, która przez cały rok namawiała uczniów do przyniesienia zakrętek. Oczywiście pomogli wszyscy wychowawcy, dopingując dzieci do pomocy innym. Pomagali również rodzice i sympatycy szkoły, za co serdecznie im dziękujemy. Mamy nadzieję, że w następnym roku szkolnym 2014/2015 będziemy mogli kontynuować naszą pomoc.

Halina Cymorek

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Wycieczka na >>102<<!

W dniach 12-13 czerwca nasza małoklasówka z Trzynca-Tarasu wyruszyła w świat, i to aż na dwa dni! Przed wyjazdem byliśmy tak niecierpliwi, że z trudem wytrzymałmy katorgę siedzenia w szkolnych ławkach. I wreszcie nadszedł czwartek, godzina 6.15 rano i podróż w magiczne miejsce. Do Spityhněvu na kanał Bati, który został zbudowany w roku 1934, do stadniny koni w Napajedlech, która powstała w roku 1886, a także do archeoparku w miejscowości Modrá, w którym dowiedzieliśmy się, jak kiedyś się żyło. Drugiego dnia odwiedziliśmy w Kostolanach westernowe miasteczko z prawdziwym szeryfem! Jednym słowem, wycieczka na 102! Dziękujemy Macierzy Szkolnej, nauczycielkom i rodzicom za zorganizowanie tak fajnej wycieczki.

Marek Lacko, kl. 2

Jajecznica >>Pogodziarzy<<

Zielone Świątki to ludowa nazwa święta ko-



Fot. ARC

ścielnego, z którym w przeszłości łączyły się obrzędy ludowe, święta rolnicze i pasterskie zabawy. Najpowszechniejszym zwyczajem, który przetrwał do dziś, jest smażenie jajecznicy. Niegdyś w Zielone Świątki na wzgórzach i leśnych polanach rozpalano ogniska, a pasterze w trakcie uczyt raczyli się wielkim wiosennym przysmakiem, jajecznicą. Jajko traktowano bowiem jako potężny środek ochronny przeciwko czarownicom i wszelkim czarom. W imię tradycji, 50 dni po Wielkanocy, ludzie spotykają się i smażą jajecznicę. Starsi, młodszy, rodziny, oczywiście także dzieci z przedszkoli. „Pogodziarze” niestety nie wytrzymał obowiązków siedmiu tygodni, ponieważ czekali na ładną pogodę i zaproszenie do prywatnego ogrodu. I udało się. Tata Ani przygotował palenisko i stoninę. Mamusia razem z dziewczynkami rozbiła 70 jajek. Babcia gotowy przysmak przyozdobiła szczypiorkiem. Smakowało także niejadkom, które w przedszkolu do jedzenia trzeba namawiać.

Pani Janka

CZWARTEK 26 czerwca

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Wakacje z Jedyneką - Supah Ninjas - Katar 8.55 Wakacje z Jedyneką - Big Time Rush - Bardzo Duża Willa 9.30 Wakacje z Jedyneką - Awantura o Basię 10.10 Natura w Jedyńce - Osobliwości mórz i oceanów 11.10 Druga szansa 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Smaki polskie - Roladki i aromatyczny kurczak 12.50 Natura w Jedyńce - Osobliwości mórz i oceanów 13.55 Wszystko przed nami (s.) 14.50 Wilkowyje 2014 15.00 Wiadomości 15.15 Polskie Wakacje - Na Pomorzu 15.30 Klan (s.) 15.55 MacGyver (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Studio Plaża 17.50 Mundial 2014: Portugalia - Ghana 20.10 Wiadomości 20.44 MŚ w rajdach samochodowych - Rajd Polski 20.55 Piąty Stadion 21.00 Mundial 2014 - skróty meczów 21.50 Mundial 2014: Algieria - Rosja.

TVP 2

5.50 Mikołajek (s.) 6.25 Lokatorzy (s.) 7.00 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Barwy szczęścia (s.) 11.35 Na dobre i na złe (s.) 12.40 Familiada (teleturniej) 13.15 Na sygnale (s.) 13.45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Statek 14.20 Szkoła życia (s.) 15.05 Rodzinka.pl (s.) 15.40 Sabat czarownic - felieton 15.45 Panorama 16.25 Mundial 2014 - skróty: Nigeria - Argentyna, Honduras - Szwajcaria, Bośnia i Hercegowina - Iran, Ekwador - Francja 17.50 Mundial 2014: USA - Niemcy 20.25 VIII Płocka Noc Kabaretowa - Kabaretowe Igrzyska 2014 21.15 Piąty Stadion (s.) 21.20 Studio Plaża 21.50 Mundial 2014: Korea Płd. - Belgia 0.25 Modelka na medal.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia 7.00 Co niesie dzień 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Raport z Polski 8.30 Dzika Polska - Tatrzańskie przebudzenie 9.00 Co niesie dzień 9.30 Co u nas? 9.35 Złote łany (s.) 10.10 Jedź bezpiecznie 10.25 Co u nas? 10.35 Glob - Magazyn Nowości Naukowych 11.10 Wspólny dom 12.00 Reportaż z regionu 12.20 Świat podróży według Ediego - Peru 12.55 Agrobiznes 13.25 Kabarety - Czerwony Tulipan w Piwnicy pod Hareną 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.35 Kamienna cisza 15.45 Wieje piaskiem od strony wojny 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.35 Sprawa na dziś 17.00 Dej pozór - Wongiel 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Odkrywanie Jury 17.50 Śląskie na weekend 18.15 Informator KZK GOP 18.30 Aktualności 20.00 Replikator 20.25 Pociąg kulturalny 20.50 Gramy dla Was 21.00 Echa dnia 22.40 Raport z Polski 23.10 Kamienna cisza.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Ma-

lanowski i Partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pielęgniarki (s.) 13.00 Trudne sprawy 14.00 Miodowe lata (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Brzydka prawda (komedia USA) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 0.00 Kabaretowa ekstraklasa.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.05 Córki McLeoda (s.) 9.50 Chłopaki w akcji 10.15 Wszystkoparty 11.05 Przygody kryminalistyki 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Policja kryminalna Paryż (s.) 15.10 Pogotowie kulinarne 15.40 Niegaszące gwiazdy 16.40 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 Ranczo pod Zieloną Siódmką (s.) 21.25 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 22.25 Na tropie 22.50 Sprawy inspektora Lynleya (s.) 0.20 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Wichry wojny (s.) 10.35 Wieść o człowieku, który nie chciał wojny 11.10 Galerie sztuki 11.35 Katastrofy lotnicze 12.25 Łowcy bomb 13.10 Auto Moto Revue 13.45 Łysa Góra 14.45 Średniowiecze 15.40 Ren - od źródła do ujścia 16.25 Jak w domu? 17.20 Tak jest, panie premierze (s.) 17.50 Cudowna planeta 18.45 Wieczorynka 19.00 Bracia i siostry (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży 21.00 Podróżomania 21.30 Między życiem a śmiercią (s.) 22.15 Matroski (s.) 23.10 Zakazane imperium (s.) 1.00 Q 1.30 Cougar Town: Miasto kocic (s.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.20 Ulica (s.) 10.15 Comeback (s.) 11.25 Krok za krokiem (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.25 Sue Thomas (s.) 13.20 Bez śladu (s.) 14.20 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 15.15 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Krok za krokiem (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Cesarz piekarza (film) 21.35 Niewidzialny (film) 0.00 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

PRIMA

6.15 Alf (s.) 7.35 M.A.S.H. (s.) 8.15 Napisła: morderstwo (s.) 9.30 Policja Hamburg (s.) 10.30 Julie Lescaut (s.) 12.45 Obwód Wolffa (s.) 13.50 Siska (s.) 15.15 Powroty do domu (s.) 16.25 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.55 VIP wiadomości 20.15 Asterix na olimpia-

dzie (film) 22.45 The Finder (s.) 23.45 Vegas (s.) 0.40 NYC 22 (s.).

PIĄTEK 27 czerwca

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 7.45 ZUS dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Wakacje z Jedyneką - Supah Ninjas - Mechanov 8.55 Wakacje z Jedyneką - Big Time Rush - Bardzo Ważna 9.30 Wakacje z Jedyneką - Awantura o Basię 10.10 Natura w Jedyńce - Osobliwości mórz i oceanów. 11.10 Druga szansa 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyńce - Osobliwości mórz i oceanów: Bali 13.40 Wilkowyje 2014 13.50 Wszystko przed nami (s.) 14.45 Wilkowyje 2014 15.00 Wiadomości 15.15 Polskie Wakacje - pr. public. 15.30 Klan (s.) 15.55 MacGyver (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Wilkowyje 2014 17.30 Dom nad rozlewiskiem (s.) 18.30 Siła wyższa (s.) 19.30 Wiadomości 20.05 MŚ w rajdach samochodowych - Rajd Polski 20.20 Piąty Stadion (s.) 20.30 Lato z Bardotką - Królowe Dzikiego Zachodu 22.10 Mundial 2014 - Podsumowanie fazy grupowej 23.15 Europejski Stadion Kultury - Gramy dla Ukrainy.

TVP 2

5.55 Mikołajek (s.) 6.30 Lokatorzy (s.) 7.00 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (s.) 11.30 Na dobre i na złe (s.) 12.30 Familiada (teleturniej) 13.10 The Voice of Poland - Przesłuchania w ciemno - Małopolska 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama 16.25 Mundial 2014: USA - Niemcy, Korea Płd - Belgia, Portugalia - Ghana, Algieria - Rosja 17.25 Dzięki Bogu już weekend - the best of 18.00 Panorama 18.50 XVI Marzenia Marcina Dańca 20.05 Rodzinka.pl (s.) 21.15 Sabat Czarownic - Kielce 2014 23.45 Piąty Stadion (s.) 23.55 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia 7.00 Co niesie dzień 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Raport z Polski 8.30 Dzika Polska - Pamięć kamieni 9.00 Co niesie dzień 9.35 Złote łany (s.) 10.10 Wieje piaskiem od strony wojny 10.35 W rytmie disco 11.10 Tajemnice początków Polski - Wyspa władców 12.20 W rajsłym ogrodzie - Święta dolina Inków 12.55 Agrobiznes 13.25 Polacy tu i tam - mag. polonijny 14.00 Antenowe remanenty - Strefa nauki 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.35 Poznań 1956 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.35 Sprawa na dziś 17.30 Aktualności Flesz 17.40 Kronika Miasta 17.55 Trudny rynek 18.30 Aktualności 19.54 Męska strefa 20.25 Studio Silesia 21.00 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.40 Raport z Polski 23.05 Felieton z Festiwalu Wilkowyje 23.10 Poznań 1956 0.00 Everyday English.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 7 10.00 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pielęgniarki (s.) 13.00 Trudne sprawy 14.00 Miodowe lata (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Wydarzenia 18.30 Iran - Polska - siatkówka 20.00 Sezon na misia (film USA) 21.50 Efekt motyla (film USA) 0.05 Lawina (film USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.)

9.45 Hobby naszych czasów 10.15 Pr. rozrywkowy 10.30 Historie sław 11.25 Kamera na szlaku 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Sprawy detektywa Murdocha (s.) 15.00 Pogotowie kulinarne 15.30 Nie wahaj się i kręć - wydanie specjalne 16.20 AZ kwiz 16.45 Mała farma 17.10 Łopatologicznie 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Rogata miłość (bajka) 21.35 13. komnata D. Hülki 22.05 Wszystkoparty 22.50 Z Telewariet 23.45 Zawodowcy (s.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Kosmos 9.45 Średniowiecze 10.40 Królestwo natury 11.10 Chcesz mnie? 11.40 Wyspy Christiana Karembeu 12.30 Ludzkie organy na sprzedaż 13.25 Stulecie latania 14.15 Ronald Reagan 15.05 Przygody nauki i techniki 15.50 Nauka na własnej skórze 16.45 Tak jest, panie premierze (s.) 17.20 Życie z Kaśparem 18.45 Wieczorynka 19.00 Bracia i siostry (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Lemoniadowy Joe czyli Końska opera (film) 21.40 Sprytny Filip (film) 23.25 Rebeka (film) 1.00 Kiedy nadchodzi strach (film).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.20 Ulica (s.) 10.15 Cesarz piekarza (film) 11.25 Krok za krokiem (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.25 Sue Thomas (s.) 13.20 Bez śladu (s.) 14.20 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 15.15 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Krok za krokiem (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Ekspozytura (s.) 21.55 Troja (film) 0.50 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

PRIMA

6.15 Alf (s.) 7.35 M.A.S.H. (s.) 8.15 Napisła: morderstwo (s.) 9.30 Policja Hamburg (s.) 10.30 Julie Lescaut (s.) 12.45 Obwód Wolffa (s.) 13.50 Siska (s.) 15.15 Powroty do domu (s.) 16.25 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.55 VIP wiadomości 20.15 Morderstwa w Midsomer (s.) 22.15 Show Jana Krausa 23.15 Rewolwerowiec (film) 1.10 Miłość bez granic (film).

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 25. 6. 2014

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95 5,22 zł
ON 5,09 zł
LPG 2,21 zł

Cieszyn, Statoil

E95 5,49 zł
ON 5,39 zł
LPG 2,39 zł

Cieszyn, Shell

E95 5,46 zł
ON 5,36 zł

Zebrzydowice, Bliska

E95 5,47 zł
ON 5,25 zł
LPG 2,24 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95 37,20 kc
ON 36,90 kc (wik)

TV POLONIA

PIĄTEK 27 czerwca

6.00 World Orchestra Grzecha Piotrowskiego 7.00 Wilnoteka 7.15 Zapiski Łazęgi - Przyrodnicze niespodzianki 7.25 Bukolandia 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Polonia w Komie - Avignon 11.00 Polonia 24 11.40 Dwie strony medalu (s.) 12.05 Bulionerzy 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.40 Polonia w Komie - Australia 13.50 Komisarz Alex (s.) 14.40 World Orchestra Grzecha Piotrowskiego 15.30 Smaki polskie - Steki po polsku 15.40 Maestro Bernard Ładysz 16.00 Złotopolscy (s.) 16.30 Błękitne wakacje - mag. żeglarski 16.55 Dwie strony medalu (s.) 17.20 Polonia w Komie - Avignon - Warlikowski 17.30 Teleexpress 17.55 Bulionerzy 18.30 Encyklopedia II wojny światowej - Nieznana wojna 18.55 Czas honoru 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Rybacy 0.10 Nikt tylko ty.

SOBOTA 28 czerwca

6.35 Złotopolscy (s.) 8.45 Polonia w Komie - Nad Niemnem 8.55 Polonia 24 9.30 Czerdziesiątka - recepta na sukces (s.) 9.45 Błękitne wakacje - mag. żeglarski 10.10 Hotel pod żyrąfą i nosorożcem (s.) 11.00 Rycerz i rabusie 12.15 Pamiętaj o mnie 12.35 Bank nie z tej Ziemi 13.30 Makłowicz w podróży - Malezja 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 Wielkopolski Park Narodowy 15.50 Polonia w Komie - Indie - Kasia i Jacek 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Londyńczycy (s.) 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Laskowik & Malicki 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam - mag. polonijny 22.40 Lalka 0.00 Czerdziesiątka - recepta na sukces 0.15 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 0.45 Łamigłówka 0.50 M jak miłość (s.).

NIEDZIELA 29 czerwca

6.00 Galeria (s.) 6.25 Dwie strony medalu (s.) 8.20 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 9.00 Naszaarmia.pl 9.25 Tajemnica Sagali 9.55 Ziarno 10.30 Jak cudne są wspomnienia 11.20 „Polskie drogi” - jak powstawał serial 11.35 Pamiętaj o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Jana Pawła II w Gdańsku-Łostowicach 14.35 Piosenka Biesiadna - III Gala Piosenki Biesiadnej 15.35 Lalka 16.55 Made in Poland 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Zrównoważone użytkowanie lasu (film przyrod.) 19.15 Błękitne wakacje - mag. żeglarski 20.00 Wiadomości 20.45 U Pana Boga w ogródku 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Europejski Stadion Kultury - Gramy dla Ukrainy.

PONIEDZIAŁEK 30 czerwca

6.05 Wielkopolski Park Narodowy 7.10 Błękitne wakacje - magazyn żeglarski 7.40 Ojciec Mateusz (s.) 9.20 Polonia w Komie 9.30 Baśnie i bajki polskie 9.50 Detektywi na wakacjach 10.25 Dzika Polska - Dzieciół na językach 10.50 Tygodnik.pl 11.40 Galeria (s.) 12.05 Bulionerzy 12.35 Wiadomości 12.45 U Pana Boga w ogródku 13.35 Sztuka życia - Krzysztof Respondek 14.10 Made in Poland 14.40 Kulturalni PL 15.40 Smaki polskie - Pierogi z gęsi 16.00 Złotopolscy (s.) 16.30 Alchemia zdrowia i urody 16.55 Galeria (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Bulionerzy 18.30 Encyklopedia II wojny światowej - Śmieszna wojna 18.55 Czas honoru 20.00 Wiadomości 20.50 Na sygnale (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Komisarz Alex (s.).

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 25. 6. 2014				
Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan		
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,150	0,151	0,149	0,155
EUR	4,130	4,160	4,100	4,160
USD	3,030	3,060	3,030	3,060
Czeski Cieszyn, dworzec		Trzyniec, Albert		
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
PLN	6,55	6,65	6,49	6,69
EUR	27,30	27,80	26,76	27,72
USD	20,00	20,45	19,69	20,39 (wik)

ZYCZENIA

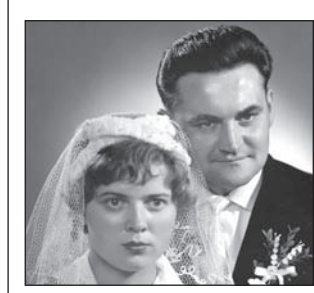


Dnia 26. 6. 2014 obchodzi 75. urodziny nasza Kochana Mamusia, Babcia, Prababcia

pani ANNA WITOSZOWA

Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia, błogosławieństwa Bożego życzą Janka, Halina i Mirek z rodzinami.

GL-366



Dnia 27. 6. 2014 roku obchodzą Złote Wesele

państwo MARIA I STANISŁAW ZAHRADNIKOWIE

Z tej okazji niech wszystko Wam się spełni, życie w zgodzie i ufności, bądźcie dumni z tej miłości, wspólnych latek jeszcze stu, tego Wam życzą córki Renia i Janka z rodzinami.

GL-363

WSPOMNIENIA



Dziś, 26. 6. 2014, mija 15. rocznica, gdy odszedł na zawsze

śp. TEODOR TOMAN

z Hawierzowa. O chwilę wspomnień prosi córka z rodziną.

GL-360

CO W TEATRZE

SCENA „BAJKA” – CZ. CIESZYN: Dlouhý, Široký a Bystrozraký (26, godz. 10.00);

SCENA POLSKA – KOSZARZYSKA: Ondraszek (27, godz. 21.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Lego przygoda (26, 27, godz. 15.30); Zakazané uvolnění (26, 27, godz. 17.45); Stulátek, který vyskočil přes okno i zniknul (27, godz. 18.00); Transformers: Zanik (26, 27, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Transformers: Zanik (26, godz. 17.00; 27, godz. 20.00); Wszystkie dróżki wiodą do grobu (26, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Transformers: Zanik (26, 27, godz. 17.30); Bony a klid 2 (26, 27, godz. 20.00); Jak wytresować smoka 2 (27, godz. 15.30); **BYSTRZYCA:** Borgman (27, godz. 19.30); **CZ. CIESZYN**

– **Central:** Transformers: Zanik (26, 27, godz. 17.45); 72 godzin (26, 27, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:** Jak wytresować smoka 2 (26, 27, godz. 14.00, 16.00, 18.00); Na skraju jutra (26, godz. 20.00); Gdy budzą się demony (27, godz. 18.00); Casanova po przejściach (27, godz. 20.15).

OFERTA PRACY

ZATRUDNIĘ OSOBE ze znajomością języka polskiego na terenie Republiki Czeskiej w celu pomocy (tłumaczenia) przy spotkaniach biznesowych. Tel. +48 698 102 585.

GL-354

OFERTY

MALOWANIE, prace murarskie, wymiana okien. Tel. 603 854 651.

GL-344

OCIEPLENIA, ELEWACJE

Profesjonalne docieplenia budynków, domów jednorodzinnych. Darmowa wycena. Ceny od 600 Kc/m² z materiałem. Tel: 775 549 852. GL-352

NEKROLOGI



*Największa miłość na świecie zgaśnie,
gdy serce Matki na zawsze zaśnie.*

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że zmarła nagle w wieku 82 lat nasza Ukochana Mamusia, Teściowa, Babcia, Prababcia, Siostra, Ciocia i Szwiagerka

śp. EMILIA GAZUROWA

z domu Martynkowa, zamieszkała w Nawsiu-Jasieniu.

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 27. 6. 2014 o godz. 9.30 z kościoła parafialnego w Jabłonkowie. Zasmucona rodzina. GL-368



*W tej ziemi wyrosłam,
ta ziemia mnie karmiła,
tej ziemi służyłam,
w tej ziemi odpocznę.*

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 21. 6. 2014 zmarła po długiej chorobie w wieku 98 lat nasza Ukochana Mamusia, Babcia, Prababcia, Siostra i Ciocia

śp. ZUZANNA KOCHOWA

z domu Wałachowa, zamieszkała w Rzece nr 102. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w sobotę 28. 6. 2014 o godz. 14.00 z kaplicy cmentarnej w Rzece. Zasmucona rodzina. GL-364

ETERNITOVÉ STŘECHY

– ruční nátěry nebo strojové stříkání střech. Plech, eternit, pálené tašky, šindel. Profi barvy, profi přístup. Záruka až 5 let. stresnirekonstrukce. cz, tel. 775 524 815. GL-282

ŻALUZIE S MONTAŻI, tel. 604 192 092. GL-292

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-308

CO W TERENIE

CIERLICKO – KWMBLM (Klub Wspaniałych Mężczyzn bez Latających Maszyn) zaprasza wszystkich zainteresowanych w czwartek 26. 6. o godz. 18.30 do Domu Polskiego Żwirki i Wigury na powtórkę z historii pt. „100 lat temu w Sarajewie”. Pamiętne wydarzenia z 1914 roku i ich konsekwencje przypomni historyk Józef Szymeczek, na miejscu będą również dostępne kopie regionalnych gazet sprzed wieku.

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE – MK PZKO informuje uczestników

zgłoszonych na wycieczkę autobusową na festiwal folkloru w Strażnicy w sobotę 28. 6., że autobus odjeżdża o godz. 8.30 sprzed Domu PZKO w Hawierzowie-Błędowicach. Ponieważ są jeszcze wolne miejsca, ewentualnych chętnych prosimy o dodatkowe zgłoszenie swego udziału pod nr. tel. +420 724 576 527 lub +420 723 799 185.

OLDRZYCHOWICE – MK PZKO zaprasza na smażenie jajecznicy, które odbędzie się w poniedziałek 30. 6. o godz. 17.00 w Domu PZKO. Prosimy o przyniesienie 2 jaj na osobę.

ORŁOWA-LUTYNIA – MK PZKO zaprasza na tradycyjne Wianki 28. 6. o godz. 16.00 w ogrodzie Domu PZKO. W programie: „Skotniczka”, „Chórek” z Suhej Górnej, orkiestra „Old Boys Band”. Bogata kuchnia domowa.

PTTS „BŚ” – Towarzystwo Rowersowe „Olza”, Klub Kolarski „Ondraszek” Cieszyn i MK PZKO Cz. Cieszyn-Centrum zapraszają na XIV Rajd do źródeł Olzy w sobotę 28. 6. Rejestracja o godz. 9.00 w Łasku Miejskim w Jabłonkowie. Start o godz. 10.00. Wpisowe 50 Kc lub 8 zł. Ubezpieczenie – każdy we

własnym zakresie. Inf. 724 240 742, ww.ptts-beskidslaski.cz, www.ondraszek.prv.pl.

▲ zaprasza na wycieczkę, która odbędzie się we wtorek 1. 7. Trasa: Kubalonka, Nowa Osada, Wisła-Malinka. Odjazd autobusu z Cieszyna-Celma o godz. 8.01 na przystanek Kubalonka. Zabrać dowód osobisty i złotówki. Inf. tel. 558 995 569, 604 879 793, www.ptts-beskidslaski.cz.

WĘDRYNIA – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków i sympatyków na spotkanie, które odbędzie się we wtorek 1. 7. o godz. 15.00 w „Czytelní”. W programie śpiewanie przy akordeonie i gitarze.

WIERZNIOWICE – Zarząd MK PZKO zaprasza na festyn w niedzielę 29. 6. o godz. 15.00 do ogrodu przy Domu PZKO. W programie: chór „Lutnia”, dzieci z PSP w Lutyni Dolnej, zespół śpiewaczy „Kalina” z Łazisk, orkiestra „Old Boys Band”, wspólne puszczanie wianków po Olzie. Po godz. 19.00 koncert zespołu rockowego Głazy. Smaczny bufet zapewniony.

WYSTAWY

CZYTELNIA I KAWIARNIA „NOIVA”, Główna 2061, Cz. Cieszyn: Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne zaprasza na wystawę Mariana Palowskiego pt. „Cieszyńskie piękne chwile”. Czynna do 7. 8., po- pt: 9.00-18.00, so: godz. 13.00-18.00. **KONGRES POLAKÓW, Komeńského 4, Cz. Cieszyn:** do 15. 7. wystawa poświęcona braciom dr. Janowi Buzkowi (1874-1940) i prof. inż. Jerzemu Buzkowi (1874-1939). Czynna w dni powszednie 8.00-15.00.

MIEJSKI DOM KULTURY, Sala Mánesa, Karwina: do 27. 6. wystawa Jarki Rybovej, Miloslavy Sztemanovej i Tomáša Franty pt. „Výtvarná tvorba přibližující se dětem”. Czynna po, śr, pt: 9.00-15.00, wt-czt: 9.00-19.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

PROJEKT »PODÍVEJME SE K SOUSEDŮM« POKRAČUJE!

Informační centrum v Mostech u Jablunkova společně s Kulturním a informačním centrem města Čadca realizuje v červnu další dvě akce pro širokou veřejnost. Ještě pár posledních dnů můžete vyrazit za kulturou k sousedům do Čadce. V Domě kultury vystavuje své fotografie mostecká rodačka Denisa Kufová a její výstava s názvem „Detaily a abstrakce očima Denisy Kufové” je ke zhlédnutí denně od 8:00 – 20:00 hodin už jen do 30. 6. Nenechtejte si ujít tuto příležitost!

OCHUTNEJTE, CO VAŘÍ SOUSED!

Nevíte, co dobrého připravit na oběd a zdá se vám, že jste už vyčerpali všechny své kulinářské nápady? Neváhejte a přijďte se inspirovat nebo jen tak pobavit na kulinářskou akci „Co vaří soused” v sobotu 28. 6. 2014 v 14.00 do kulturního domu PZKO v Mostech u Jablunkova!

NA CO SE MŮŽETE TĚŠIT?

- Ukázka přípravy regionálních specialit z Česka a Slovenska a ochutnávka jídel pro veřejnost
- Soutěž o nejlepší „STAROSTŮV GULÁŠ” z česko-slovenského pomezí. Guláš budou vařit přímo na místě starostové partnerských obcí a ochutnávat a hodnotit diváci
- Diváci akce rozhodnou, „Kde se peče nejlepší BORŮVKOVÝ koláč?”
- Další soutěže pro veřejnost o ceny
- Nabídka regionálního jídla a regionálních produktů
- Živá hudba
- Vstup na akci je ZDARMA

Akce „Co vaří soused” a výstava fotografií je realizována v rámci projektu „Podívejme se k sousedům” spolufinancovaného z Fondu mikroprojektů Operačního programu přeshraniční spolupráce Slovenská republika - Česká republika 2007-2013, r.č. CZ/FMP.12/0324.

Podrobnosti najdete na webu www.gotic.cz či FB! Srdečně všechny zveme!



PROGRAM CEZHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
ČESKÁ REPUBLIKA



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



FOND MIKROPROJEKTŮ

SPOLUČNE BEZ HRANÍC

GL-365
GL-206

Seanse pod chmurą

W Trzyńcu startuje Letnie Kino. Pierwszy plenerowy seans odbędzie się w najbliższy piątek o godz. 22.00 na Placu Wolności obok Domu Kultury „Trisia”. Wstęp jest bezpłatny. Na inaugurację letnich seansów pod chmurą publiczność obejrzy komedię sensacyjną „Nasza niania jest agentem” z Jackie Chanem, gwiazdą kina kung-fu w roli głównej. – Kolejne filmowe projek-

cje będą się odbywały co tydzień w piątek wieczorem na terenie kąpieliska STARS. Myślę więc, że miłośnicy dobrego kina znajdą coś dla siebie, bo nasza filmowa oferta będzie bardzo szeroka Przed „Trisią” ponownie wrócimy natomiast na zakończenie tegorocznej edycji kina letniego – informuje Irena Zawada z trzyńskiego Kina Kosmos.

(wik)

Płacicie dużo za lekarstwa?

Tylko u nas 50 % rabatu na dopłatę za lekarstwo na receptę.

Adres: Jablunkowska 2041, Czeski Cieszyn
Telefon: +420 558 711 902
E-mail: info@lekarna-tesin.cz
E-shop: www.best-lekarna.cz



* Płatí pro výdej léků na recept, hrazených z veřejného zdravotního pojištění.

Bieg po zdrowie i autografy

Nie dla sławy, pucharów czy medali, ale wyłącznie po zdrowie pobiegli w Trzyniecu na Leśnej uczestnicy drugiej edycji „Biegu po zdrowie ze Stalownikami”. Organizatorem imprezy skierowanej do wszystkich pokoleń był hokejowy klub HC Stalownicy Trzyniec. Jednym z partnerów medialnych biegu był także „Głos Ludu”.

Start i meta znajdowała się w pobliżu Werk Areny, konkretnie starszego z dwóch stadionów usytuowanych w Trzyniecu. Od września działać będzie w mieście nowoczesna Werk Arena. Prace wykończeniowe ruszyły pełną parą. Z pełnym zaangażowaniem pobiegli też na Leśnej protagoniści „Biegu po zdrowie ze Stalownikami”. W pelotonie pojawiły się znane osobistości, m.in. ekstraklasy hokeiści Trzynieca. Za idealny trening kondycyjny posłużył bieg kwartetowi Jiří Polanský, Adam Rufer, Šimon Hrubec i Milan Doudera. 31-letni Jiří Polanský włączył do zabawy całą swoją rodzinę.

– To świetna forma promocji zdrowego stylu życia. W dodatku skierowana do wszystkich, bez względu na poziom kondycji fizycznej – stwierdził Polanský. Najszybsi zawodnicy trasę 3,5 km pokonali w czasie poniżej dwunastu minut. Nie wynik na mecie był jednak najważniejszy. – Liczy się udział i fajna zabawa na świeżym powietrzu. Biegam regularnie, ale tego biegu nie traktowałem w kategoriach rywalizacji – zaznaczył najszybszy na mecie Martin.

Organizatorzy zadbał o najmniejsze szczegóły. Nie zabrakło szereg imprez towarzyszących, w



Na trasie tegorocznego biegu w Trzyniecu.

tym licznych zabaw z atrakcyjnymi nagrodami. Uczestnicy mieli też okazję porozmawiać na luzie z trzynieckimi hokeistami, a także zdobyć autografy swoich idoli. Hokeiści w dodatku skrupulatnie odpowiadali na wszystkie pytania ze strony swo-

ich fanów. – Osobiście cieszę się, że faza kondycyjna letnich przygotowań powoli dobiega końca. Naszą dyspozycję zweryfikuje teraz lodowisko. Nie mogę się wręcz doczekać pierwszych meczów sparingowych – zdradził na mecie Jiří Polanský.

31-letni napastnik należy do najbardziej doświadczonych hokeistów w kadrze Jiřego Kalousa. W czerwcu z aktywną karierą pożegnali się bowiem Jan Peterek, Radek Bonk i Václav Varada.

JANUSZ BITTMAR

W SKRÓCIE

SZYMECZEK Z REKORDEM NA SKOCZNI W NYDKU. Robert Szymeczek ustanowił na skoczni narciarskiej w Nydku nowy rekord obiektu – 44 m. W młodzieżowych zawodach cyklu „Beskidzka Tour” utalentowany skoczek klubu TJ TŽ Trzyniec pobił dotychczasowy rekord należący do Jakub Jandy. Szymeczek rewelacyjne skoki oddał już podczas treningów. – Na treningu skoczyłem 44,5 m, a więc wierzyłem, że w zawodach też może być całkiem niezłe – skomentował swój wyczyn Szymeczek.

KARWINA BEZ REZERWOWEJ DRUŻYNY. Drużyna MFK OKD Karwina nie wystawi w nowym sezonie 2014/2015 swojej rezerwowej drużyny w rozgrywkach Dywizji E. Z Mistrzostw Województwa (5. liga) dodatkowo awansowała więc do czwartej ligi drużyna Witkowic, drugi zespół tabeli. Według naszych informacji, w Karwinie zrezygnowano kompletnie z prowadzenia „B” zespołu.

LIGA ŚWIATOWA: POLSCY SIATKARZE LICZĄ NA PUNKTY Z IRANU. Reprezentacja Polski siatkarzy wczoraj wyruszyła do Teheranu, gdzie rozegra dwa najbliższe spotkania w Lidze Światowej. Polacy są blisko awansu do finałów rozgrywek, które odbędą się w Florencji w terminie 16-20 lipca, ale muszą z Iranu przywieźć potrzebne do tego punkty. Starcia z mistrzami Azji w piątek i niedzielę (godz. 18.30). Polacy w tabeli grupy A Ligi Światowej zajmują trzecie miejsce (11 pkt.), do drugiego Iranu tracą dwa punkty (13 pkt.).

HAJTO: WŁOSI GRALINA GITARZE BEZ STRUN. Na temat rozgrywanego w Brazylii mundialu wypowiedział się m.in. ekspert stacji Eurosport, były reprezentant Polski Tomasz Hajto. – Żałuję, że Włosi odpadli z turnieju. To kolejna wielka europejska reprezentacja, która pożegnała się z mistrzostwami świata. Drugi i trzeci mecz w ich wykonaniu wyglądał jednak jak granie na gitarze bez strun.

Piłkarski cud nad Głuchówką

W Beskidach doszło do cudu nad Głuchówką. Piłkarzom Bystrzycy pospieszyli z ratunkiem „za pięć dwunastą”... piłkarze Mikulowic. Szóstoligowa Bystrzyca na kolejkę przed końcem rozgrywek w I A klasie była już pogodzona ze spadkiem, a tu nagle taki prezent!

Przedostatnia w tabeli I A klasy – grupy B ekipa Bystrzycy w środ-

ku ubiegłego tygodnia dowiedziała się o rezygnacji Mikulowic z gry w trzeciej najwyższej klasie rozgrywek. Z szóstoligowej grupy B spadek należał się więc już tylko jednej drużynie – ostatniemu w tabeli ČSAD Hawierzów. – Karty były rozdane. Musieliśmy co najmniej zremisować u siebie z Wracimowem w ostatniej kolejce tego sezo-

nu. W końcu udało nam się nawet wygrać 4:3 – powiedział „Głowski Ludu” trener Bystrzycy, Miłoš Koloničný. – Takiej zawieruchy w swojej karierze jeszcze nie zaliczyłem. Przez trzy dni analizowałem zepsuty sezon, nastawiając się na grę w siódmej lidze, a od czwartku szykowałem się na najważniejszy mecz z Wracimowem – dodał Koloničný.

Futbol w Bystrzycy cieszy się sporą popularnością. W przeszłości drużyna występowała nawet w czwartej najwyższej klasie. – Dywizja to były piękne piłkarskie przeżycia – stwierdził Koloničný. Obecne szóstoligowe czasy wpisują się w krajobraz całego futbolu w naszym regionie. Brakuje pieniędzy, a co za tym idzie także wyższych ambicji.

(jb)

Zwycięstwo MK PZKO Skrzeczoń

Miejscowe Koło PZKO w Boguminie – Skrzeczoni zorganizowało w minioną sobotę jubileuszową X edycję Międzynarodowego Turnieju w Piłce Nożnej. Ze zwycięstwa radowali się gospodarze imprezy, piłkarze skrzeczonińskiego koła.

Tym razem rozgrywki przebiegły na trawiastym boisku w Boguminie – Wierzby, na co dzień bazie rezerwowej drużyny FK Bogumina. W turnieju wystartowały cztery drużyny. Oprócz piłkarzy reprezentujących sąsiednią Orłowę i MK PZKO Skrzeczoni w turnieju wzięły udział również dwa zespoły z Polski – Old Boys z przygranicznej wioski Chałupki oraz drużyna Klubu Weterana Sportu z Grodkowa, z którym skrzeczonińskie Koło utrzymuje współpracę już od 1973 roku. – Z Grodkowem jesteśmy w bardzo dobrych relacjach partnerskich. Wymieniamy się doświadczeniami, odwiedzamy się na imprezach i to już od czterdziestu jeden lat – powiedział „Głowski Ludu” Tadeusz Guziur z MK PZKO w Boguminie-Skrzeczoni. Skrzeczonińskim pezetkaowcom nie brakuje pomysłów na przeróżne inicjatywy, w tym imprezy typowo sportowe, jak ta z ubiegłej soboty. Warto dodać, że równie niesłabnącą popularnością cieszą się w Skrzeczoni otwarte rozgrywki o mistrza koła w tenisie stołowym.

Na dobrze przygotowanej murawie wierz-

bickiego boiska zagrano systemem każdy z każdym. Gospodarze imprezy pokonali kolejno wszystkich swoich rywali, w dodatku efektywnym stosunkiem bramek 7:1. Na drugim miejscu – trochę niespodziewa-

nie – uplasowała się reprezentacja z Chałupki, wyprzedzając faworyzowany Grodków z kapitanem Markiem Kwiatkowskim. Czwartą pozycję zajęli piłkarze z Orłowej. Do triumfu w turnieju poprowadził gospo-



Zwycięska drużyna MK PZKO Bogumin-Skrzeczoni.

Wyniki poszczególnych meczów

Skrzeczoni – Orłowa 1:0, Grodków – Chałupki 2:3, Skrzeczoni – Grodków 4:1, Orłowa – Chałupki 1:2, Grodków – Orłowa 4:0, Skrzeczoni – Chałupki 2:0.

darzy były piłkarz nieistniejącego już klubu Rapid Skrzeczoni, Zbigniew Górniok. – Zbyszek jest dobrą duszą całego zespołu. Na boisku procentuje jego doświadczenie, a także koleżeńskie stosunki ze wszystkimi członkami drużyny – podkreślił Tadeusz Guziur.

Łącznie w sześciu meczach padło 20 bramek. Sędzią głównym turnieju był Michał Kropko z Bogumina, natomiast głównym organizatorem imprezy Tomasz Szeliga. Z ramienia zarządu skrzeczonińskiego koła puchary piłkarzom wręczył skarbnik Czesław Gałuszka. Piłkarze z Grodkowa przekazali skrzeczoniakom duży puchar z wyrazami wdzięczności za zorganizowanie turnieju. – Dotychczasowych dziesięć edycji przebiegło na piłkarskich boiskach w Wierzniowicach, Rychwałdzie, Starym i Nowym Boguminie, a wspomniany jubileuszowy turniej w Boguminie – Wierzby. Skrzeczoniacy odnieśli w sumie pięć zwycięstw, piłkarze z Grodkowa najlepsi okazali się trzykrotnie, ponadto po jednej wygranej mają na swoim koncie piłkarze z Wędrzyni i Bogumina – stwierdził Tadeusz Guziur.

(jb)